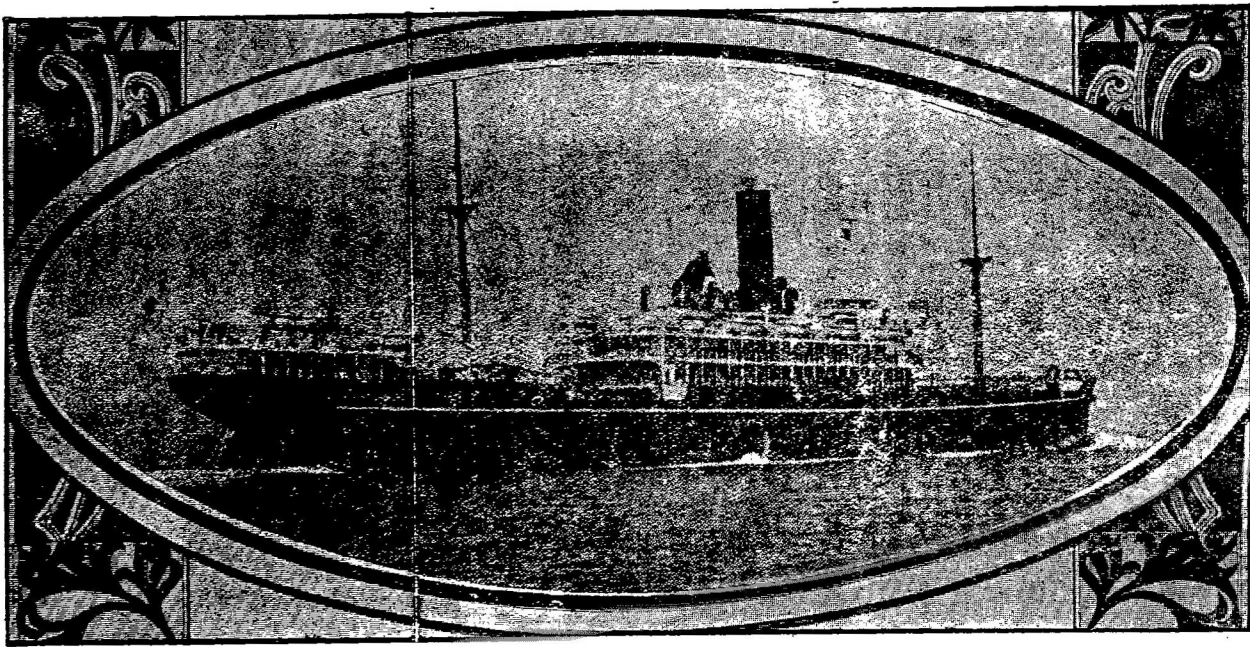


BAK CHUN TUNG 752 SACRAMENTO ST. SAN FRANCISCO CALIF.

本藥房得異人傳授秘守經驗良方揀選地道上等藥料不惜工本心存濟世志在揚名非同別家者比擬自監製各種藥品百發百中應驗如响久蒙中西人士書函贊頌指不勝屈然亦醫家之常無庸贅述或有梓里向在別埠偶染患人病情或遠年頑疾未便就診取藥調治先問症後取藥者請將本人病情記明如何寫明信入本藥房有數名老醫生定必按症研究答覆書函取藥從速付上戾帝囑照下列凶子門牌寄來無誤此費自理本藥房有馳名環球第一無一經驗花柳風痼疔癰疔免(免字从广)藥香數種看症包醫另議

<p>參茸補腎延壽丸</p> <p>全料概 大料元 小料元</p>	<p>經驗救毒拔元丸</p> <p>此丸專治一切花柳頑症能除百毒毒由陽物而入少 中婦兒於小便消除以先入骨之毒重先發於外以先毒毒 小婦兒於小便消除以先入骨之毒重先發於外以先毒毒 每兩瓶</p>	<p>珠珀應驗白濁丸</p> <p>大婦兒 小婦兒</p>	<p>八寶宿娼無憂丸</p> <p>大婦兒 小婦兒</p>	<p>色慾百日撞經丸</p> <p>大婦兒 小婦兒</p>	<p>龍涎止止壯氣丸</p> <p>大婦兒 小婦兒</p>	<p>傳春立止痛散</p> <p>大婦兒 小婦兒</p>	<p>潤顏還少丹</p> <p>每料廿圓 半料十圓</p>	<p>秘製兩寶解毒丸</p> <p>大一元 五毛</p>	<p>秘製紅血癬丸</p> <p>每料三十元 半料十五元</p>	<p>佛手白濁膏</p> <p>大樽三元 小一元五</p>	<p>▲任 四邑濟寧醫社粵東城西高崗醫院醫席</p> <p>祖傳五代醫生伍于才統理男婦內外知醫寓內</p> <p>外科醫士少屏氏專醫花柳疔疔爛脚魚口便毒瘰癧癰疽</p> <p>菰芒果奇難雜症</p>
--	--	--	--	--	--	---	--	---	---	--	---

每兩禮拜一水由域多利直返香港



伏見丸香取丸鹿島丸往開香港頭等位二百五十元來回
一年期四百三十七元五毛二等位壹百二十五元來回紙居
議大船客位五十元因轄丸阿波丸頭等位壹百五十元來回
帶式百六十二元二等位八十五元大船客位五十元如有
里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

溫致公堂
古同安棧李必
化利源號李世璋
舍廣德號陳文宇
路萬福同鄭耀
安昌隆陳杞

YAN WO Co.
9 Keefer St. Phone Sox 4262 Vancouver B.C.

235 Keefer St. Phone Sev. 4262 Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓寓仁和公司

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹
根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光
顧先信通如親到接迎

咸水埠陳 松宗 陳 孔端
江耀 啓

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在于三層專接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約數契各項等到來做
均可遇到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sev. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

LOCK KING. LAM

23½ Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷
片打街東
片三號半
是我樓中
不惜資本
特別擴充
裝修華麗
氣象英雄
茶点菜式
與別不同
四時餽饌
烹飪尤工
無論蒸炒
眞料從豐
侍女招待
禮必稱隆
一九三六
矢咄喊筒
諸君惠顧
咸佩無窮

▲◎▼
岐山公司新張廣告

啓者本公司設在加蘭護街一千八百五十五號即往那參卡
站邊邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林晏
迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書吊稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或喊
緣本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭雙全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症求其醫愈者不可勝計特此佈告以便愚
病者知津焉

▲(大律師金林晏迫)▲

KILLAM & BECK

Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

▲(般永埠般山公司)▲
KHE SHON & CO. Bay. '33

1865 Granville St., S.
VANDOLVER, B. E.
▲咸水埠恒興棧

HUNG HING CHAN & Co.,

3 Canton St. Phone Sey. 1378
VANODINE, L. B.

告 廣 股 合 店 貨 雜 花 奇 司 公 耀 宜

啓者弟所創之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽舖並奇花西福食雜貨店至今合爲一間遷至片打東街門牌七拾八號開張今用宜耀公司之字號營業將奇花雜貨店之字號刪除所有奇花雜貨店來往之數目一概歸與宜耀公司支理凡各親朋欠到奇花雜貨店之賬項請交宜耀公司收便是今又新辦到大幫祖國雜貨以應顧客發行零沽取價從廉以圖久遠交易又有新到羊毛擰結大禮毡衫頂好羊毛內外褲衫最靚等吧大小雨襪各款膠靴膠鞋合時油衣油褲各色大小軟皮靴大小夾袋衣箱送禮香齏日用福食物美價廉久爲貴客稱許仍仰我僑胞時常留心賜顧是所切盼

童子大襪每套沽銀五元

頂靚各款皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠膠靴沽銀四元七毛五
各款靴套沽銀一元二五以上
一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元七毛五
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

YEE YOU & CO.
78 Pender St. East Phone Sey. 772
VANCOUVER, B. C.